

Distr.: General
18 November 2003
Arabic
Original: English

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرتان شفويتان مؤرختان ١٣ و ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣
موجهتان إلى الأمين العام من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية
لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى
الأمين العام للأمم المتحدة، ويشرفها أن تحيل إليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل
الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات
التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة في الفترة من تموز/يوليه
إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ (انظر المرفق).



بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في الفترة من تموز/يوليه إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣*

تموز/يوليه ٢٠٠٣

١- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للأجسام الفضائية	
			الفترة العقدية	زاوية الميل	نقطة الأوج		نقطة الحضيض
			(دقيقة)	(درجة)	(كم)	(كم)	
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:							
2003-032A	Mars Rover B	٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣				مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات	
2003-032B	Delta 2 R/B	٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣				صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	
2003-032C	Delta 2 R/B (1)	٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣	١٥٩,٠	٢٦,٠	٦٥٢٣	١٦٨	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
2003-033A	Rainbow 1	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٣	٧٠٣,٠	١٧,٥	٣٥٨٠٥	٣٨١٧	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2003-033B	Centaur R/B	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٣	٦٩٠,١	١٧,٦	٣٥١٩١	٣٧٨٩	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
الجسم التالي، الذي لم يبلغ عنه في تقرير سابق، استُبين بعد صدور التقرير الأخير:							
2003-031F	Quakesat	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	١٠١,٤	٩٨,٧	٨٣٧	٨٢٤	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

الخصائص الأساسية للمدار

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج الحضيض (كم)	نقطة الحضيض (كم)	الوظيفة العامة للأجسام الفضائية
الأجسام التالية، التي لم يُبلَّغ عنها في تقرير سابق، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣:							
لا شيء.							
الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣:							
لا شيء.							
الجسم التالي، الذي ذكر في تقرير سابق، لم يعد موجودا في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣:							
2000-040C							
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:							
لا شيء							
التنقيحات التي ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها في تقرير سابق:							
لا شيء.							

٢- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٣. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من اقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للأجسام الفضائية
				زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:							
2003-034A	Echostar 9	٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٩٥,٦	٠,٠٧	٩٠٠	١٩٢	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2003-036B	Pegasus R/B	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٩٧,٦	٧٣,٩	٦٦٠	٦٤٩	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
2003-038A	SIRTF	٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٨٧,٨	٣١,٥	١٧٢	١٧١	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2003-038B	Delta 2 R/B	٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٨٧,٨	٣١,٥	١٧٩	١٦٠	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
2003-040A	USA 170	٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٦٠٦,٤	٢٥,٣	٤٦٩	٢٣٨	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2003-040B	Delta 4 R/B	٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٦٠٤,٩	٢٥,٤	٤٠١	٢٢٧	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
2003-040C	IABS	٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣	٦٠٥,٥	٢٥,٣	٤٣٤	٢٣١	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها في تقرير سابق، استُئِنِت بعد صدور التقرير الأخير:							
1965-108BA	Titan 3C debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٤١,٢	٢٦,٧	٣٨٩	٨٥١	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
1965-108BB	Titan 3C debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٥٣,٩	٢٦,٧	٣١٠٠٣	٩٢٥	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل

الخصائص الأساسية للمدار

الوظيفة العامة للأجسام الفضائية	الخصائص الأساسية للمدار				تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
	نقطة الحضيض (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة العقدية (دقيقة)			
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	١ ٣٢٩	٣٠ ٥٤٦	٢٦,٨	٥٥٢,٩	٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥	Titan 3C debris	1965-108BC
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	١ ٠٧٣	٣٠ ١١٤	٢٦,٤	٥٤٠,٢	٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥	Titan 3C debris	1965-108BD
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٤٧٥	٥١٣	٢٨,٥	٩٤,٥	٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٠	HST debris	1990-037D

الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها في تقرير سابق، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٣:

لا شيء.

الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم آب/أغسطس ٢٠٠٣:

لا شيء.

الأجسام التالية، التي ذكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٣:

1960-007D, 2003-003A, 2003-003A

الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء.

التنقيحات التي ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها في تقرير سابق:

لا شيء.

٣- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من اقليم الولايات المتحدة ما لم يذكر خلاف ذلك.

الوظيفة العامة للأجسام الفضائية	الخصائص الأساسية للمدار				اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
	نقطة الخفض (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة العقدية (دقيقة)		
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:						
مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالتقوس أو الاتصالات	١٦٥	٣٥ ٧٧٨	٢٦,٧	٦٣٠,٢	٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	USA 171 2003-041A
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	١٧٠	٣٥ ٧٨٦	٢٦,٧	٦٣٠,٤	٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	Titan 4B Centaur R/B 2003-041B
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها في تقرير سابق، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير:						
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٦٠٩	٢٩ ٠١٠	٢٦,٥	٥١١,٥	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	Titan 3C debris 1965-108BE
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٨٤٨	٣١ ٠٥٨	٢٦,٥	٥٥٣,٥	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	Titan 3C debris 1965-108BF
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٨٠١	٨٥٠	١٤٤,٥	١٠١,٤	٣٠ آذار/مارس ١٩٦٦	OV1 5 debris 1966-025J
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٧٣٣	٧٤٨	١٠٨,٠	٩٩,٦	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٧٨	Seasat 1 debris 1978-064M
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها في تقرير سابق، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣:						

لا شيء.

الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣:

لا شيء.

الخصائص الأساسية للمدار

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية		نقطة الخفض (كم)	الوظيفة العامة للأجسام الفضائية
				الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)		
1970-025KH, 1990-037D							الجسمان التاليان، اللذان ذُكرا في تقرير سابق، لم يعودا موجودين في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣:

الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:
لاشيء.

التنقيحات التي ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها في تقرير سابق:
لاشيء.

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣

٤- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة ما لم يذكر خلاف ذلك.

الخصائص الأساسية للمدار

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية		نقطة الخفض (كم)	الوظيفة العامة للأجسام الفضائية
				الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)		
							الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:
2003-044A	Horizons 1 (Galaxy 13)	١ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٣	٦٣٧,٢	٠,١	٣٥ ٧٣٤	٢ ٣٩٧	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2003-048A	DMSP 5D- 3F16	١٨ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٣	١٠١,٨	٩٨,٩	٨٧٠	٨٦٢	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2003-048B	DMSP 5D- 3F16 debris	١٨ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٣	١٠١,٩	٩٨,٩	٨٥٦	٨٤٠	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل

الخصائص الأساسية للمدار

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل		نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	الوظيفة العامة للأجسام الفضائية
				(درجة)	(كم)			
2003-048C	DMSP 5D-3F16 debris	١٨ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٣	١٠١,٨	٩٨,٩	٨٥٠	٨٤٢	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها في تقرير سابق، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير:
2003-005F	Delta 2 debris	٢٩ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٣	١٠٠,٨	٣٩,٥	٨٠٤	٧٩٢	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	
1990-105AF	DMSP 5D-2F10 debris	١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠	١٠٠,٣	٩٨,٢	٨٢٦	٧١٩	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها في تقرير سابق، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣:
1978-064N	Seasat 1 debris	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٧٨	٩٢,٦	١٠٧,٠	٤١٨	٣٩٠	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣: لا شيء.
								الأجسام التالية، التي ذكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت المنطقة من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣: 1970-067F, 1978-026BF, 1994-029MF, 1994-029MT, 2002-034C الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار: لا شيء.
								التنقيحات التي ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها في تقرير سابق: لا شيء.

